

**THETFORD**



**Hob  
330-340-345 Series**

**User Manual**

NL

## Vertaling van de originele installatiehandleiding

## Inhoud

1	Inleiding.....	65
2	Symbolen.....	65
3	Regelgeving en normen.....	66
4	Onderhoudsgemak.....	67
5	Vóór installatie.....	67
6	Positie en montage.....	68
7	Een gasbron aansluiten.....	73
8	Energiebron aansluiten.....	73
9	Na installatie.....	73
10	Technische specificaties.....	74
11	Onderhoudswerkzaamheden.....	75
12	Vragen / klantenservice.....	75

### 1. Inleiding

Dit is de installatiehandleiding voor de Thetford-kookplaat uit de SHB330-, SHB340- en SHB345-serie. Deze handleiding is bedoeld voor gekwalificeerde installateurs die de kookplaat installeren in een caravan, camper, boot of vakantiewoning. Lees de informatie en instructies zorgvuldig door en volg alle instructies nauwkeurig op om de kookplaat veilig en juist te installeren.

Lees daarnaast de waarschuwingen in de gebruikershandleiding voordat u de kookplaat na installatie test.

Wij streven naar voortdurende ontwikkeling en verbetering. Specificaties en afbeeldingen kunnen na publicatie worden gewijzigd.



Wanneer het apparaat niet in overeenstemming met de nationale en Europese regelgeving, voorschriften en normen wordt geïnstalleerd, komt de garantie te vervallen en kan dit leiden tot strafrechtelijke vervolging.

### 2. Symbolen

Legenda:



**Waarschuwing.** Risico op letsel en/of beschadigingen.



**Let op.** Belangrijke informatie.



**Opmerking.** Aanvullende informatie.

### 3. Regelgeving en normen

- !** Het apparaat mag niet worden gewijzigd, tenzij dit is goedgekeurd en wordt uitgevoerd door de fabrikant of een bevoegde vertegenwoordiger.
- !** Gebruik uitsluitend originele en goedgekeurde onderdelen en materialen.
- !** Draag tijdens de installatie de juiste persoonlijke beschermingsmiddelen. Houd daarnaast altijd de geldende veiligheidsvoorschriften aan.
- !** Gastoestellen en elektrische apparatuur mogen uitsluitend door gekwalificeerde en gecertificeerde vakmensen worden geïnstalleerd.
- !** Zorg ervoor dat het gastype en de gasdruk overeenkomen met de specificaties van het apparaat. Raadpleeg het typeplaatje voor de specificaties.
- !** Zorg ervoor dat wordt voldaan aan de regelgeving met betrekking tot ventilatie die in het land van gebruik van kracht zijn. Zorg er bij de installatie voor dat er voldoende lucht voor verbranding naar de branders kan stromen, en er voldoende lucht stroomt om verbrandingsproducten veilig af te voeren en een opeenhoping van onverbrachte gassen te voorkomen.



**Neem contact op met Thetford wanneer het niet mogelijk is om het apparaat te installeren volgens deze instructies.**



**Raadpleeg het hoofdstuk 'Positie en montage' voor meer informatie over de regelgeving en vereisten met betrekking tot ventilatie.**

## 4. Onderhoudsgemak

De installateur van Thetford is verantwoordelijk voor de juiste installatie van het apparaat om een goede werking en onderhoudsgemak te garanderen. Onderhoudsgemak betekent in dit geval dat een dealer of een door Thetford erkend servicecentrum de producten van Thetford met standaard gereedschap moet kunnen demonteren en installeren binnen de door Thetford vastgestelde tijdsperiode.

Hierdoor kunt u gebruikmaken van de garantie tot 3 jaar na de aankoopdatum. Neem bij vragen contact op met uw lokale Thetford-servicevertegenwoordiger voordat u het product installeert.

## 5. Vóór installatie

Controleer de inhoud van de verpakking:

- Kookplaat uit de SHB330-, SHB340- of SHB345-serie
- Sjabloon
- Schuine en verzonken bevestigingsrand
- Glasplaatanslag (4 stuks)
- Klembus (4 stuks)
- Klemschroef (4 stuks)
- Klemarm (4 stuks)
- Gebruikershandleiding
- Installatiehandleiding

NL



**Neem contact op met uw dealer wanneer er onderdelen ontbreken.**

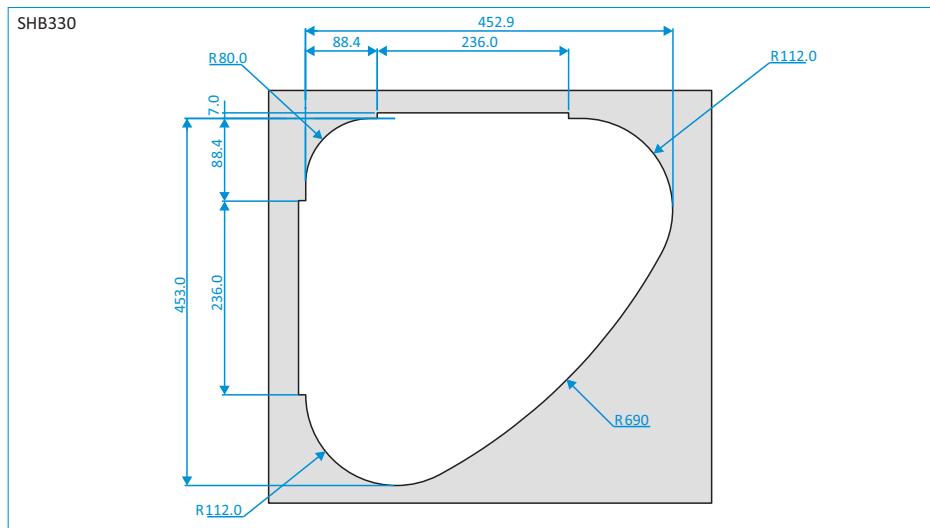
## 6. Positie en montage

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen van het apparaat.
- Plaats de sjabloon op het werkblad om de afmetingen te controleren.

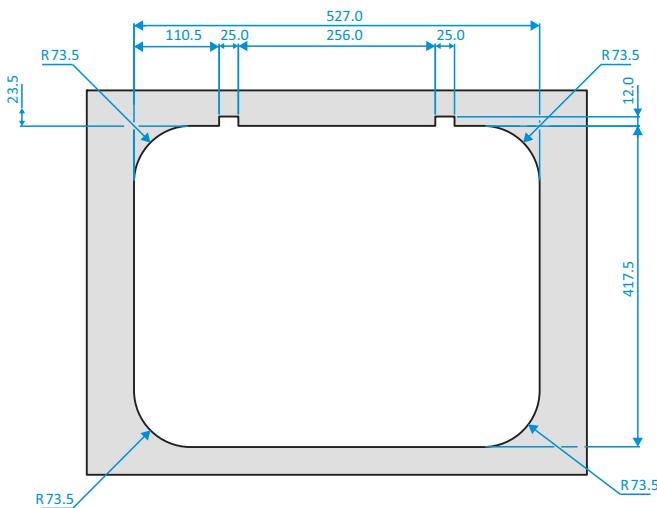
De sjabloon biedt twee montage mogelijkheden:

- A voor montage op het werkblad.
  - B voor montage in het werkblad. Bij de montage in het werkblad is sprake van een extra groef. Er is geen volledige uitsparing voor het gedeelte tussen A en B.
- Teken de sjabloon op het werkblad zoals hieronder weergegeven.

### Montage op het werkblad

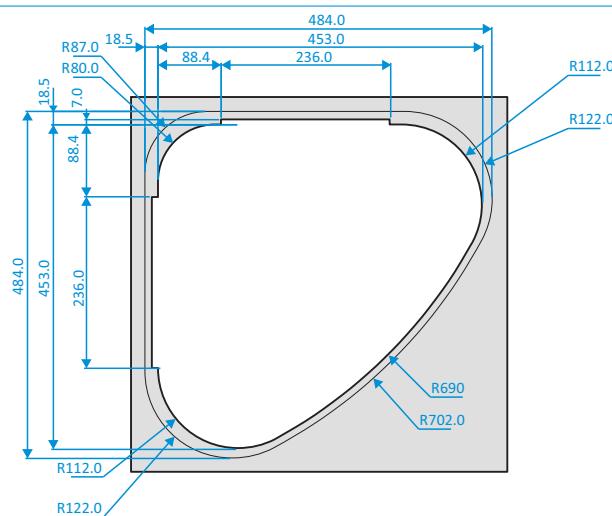


SHB340/SHB345



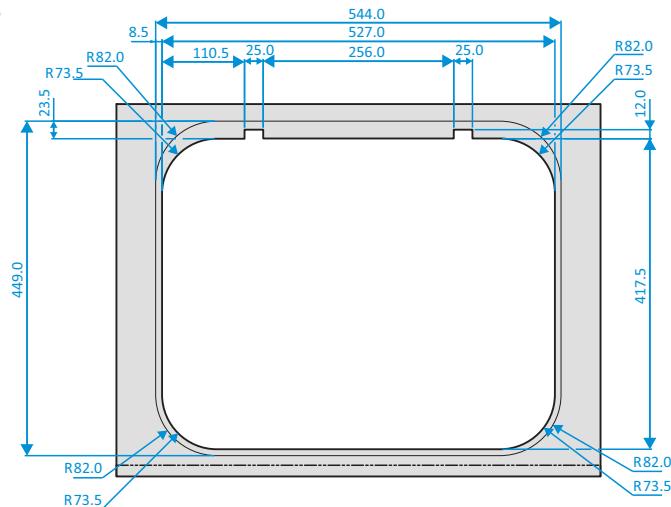
## Verzonken montage

SHB330

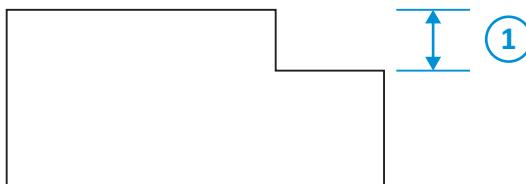


NL

SHB340/SHB345

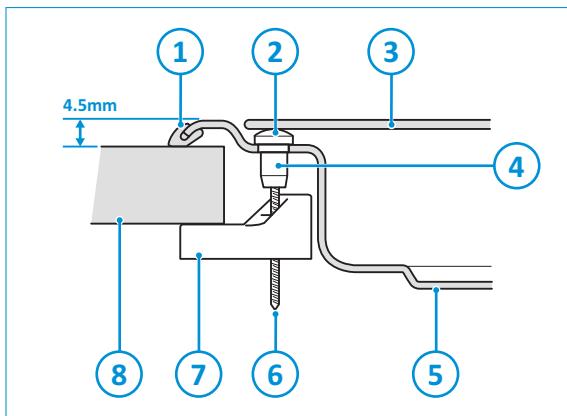


- Zaag de uitsparing.
- Pas de sponningdiepte aan (1 = 6 mm).



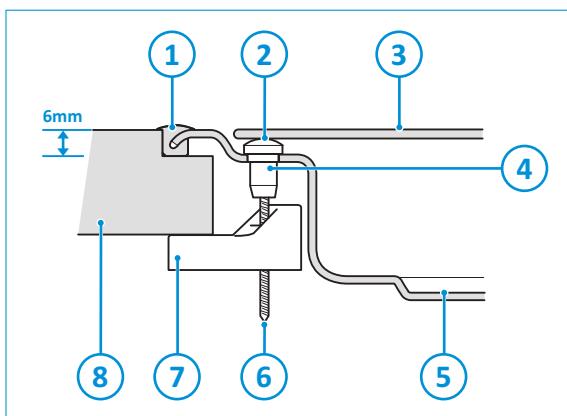
- Breng het apparaat in het midden van de uitsparing aan en zorg dat het waterpas staat. Zorg er daarnaast voor dat de afstand tussen het apparaat en de randen van de uitsparing 2 tot 3 mm bedraagt.
- Bevestig de kookplaat op het werkblad zoals weergegeven.

## Montage op het werkblad



1. Schuine bevestigingsrand
2. Aanslag
3. Glasplaat
4. Klembus
5. Persstuk
6. Klemschroef
7. Klemarm
8. Werkblad

## Verzonken montage



1. Verzonken bevestigingsrand
2. Aanslag
3. Glasplaat
4. Klembus
5. Persstuk
6. Klemschroef
7. Klemarm
8. Werkblad

NL

- Breng de bevestigingsrand [1] aan op de kookplaat voordat u deze in de opening plaatst.
- Verwijder de 4 glasplaat�anslagen [2] die zijn aangebracht in de klembussen [4], om toegang te krijgen tot de klemschroeven [6].
- Plaats de kookplaat in de opening in het werkblad en open de glasplaat [3].



Controleer of de bevestigingsrand [1] goed op zijn plaats zit.

- Zorg ervoor dat de 4 klemarmen [7] tegen de zijkant van de kookplaat [5] zijn gedraaid.
- Haal de 4 klemschroeven aan totdat de kookplaat stevig tegen het werkblad [8] is bevestigd en de bevestigingsrand zodanig wordt samengedrukt dat er geen water kan binnendringen.



Aanbevolen wordt een aanhaalmoment van 1 Nm.

- Breng de 4 glasplaatanslagen (2) weer aan in de klembussen (4).



Installeer het apparaat zodanig dat het niet op de tocht staat, omdat dit de verbranding negatief kan beïnvloeden. Installeer het zodanig dat onverbrande gassen zich niet kunnen ophopen.



Dit apparaat mag in een keuken of eetkeuken worden geïnstalleerd maar NOOIT in een ruimte met een bad of douche. LPG-apparaten mogen nooit in een ruimte die lager ligt dan de begane grond, zoals een kelder, worden geïnstalleerd.



Handhaaf de minimale afstanden zoals vermeld in deze handleiding. Wanneer hiervan wordt afgeweken, kan dit namelijk leiden tot een te grote temperatuurstijging. Wanneer vanwege ruimtegebrek de minimale afstand moet worden verkleind, moet de temperatuurstijging worden gemeten in alle meubilair die rondom het apparaat is aangebracht. Als de minimale afstanden kleiner zijn, wordt aanbevolen niet-brandbaar materiaal te plaatsen.



De omliggende oppervlakken moeten de toegestane temperatuurstijging van 65 °C boven de omgevingstemperatuur kunnen weerstaan, zoals voorgeschreven in de norm EN30-1-1 en in overeenstemming met het ontwerp van dit apparaat.

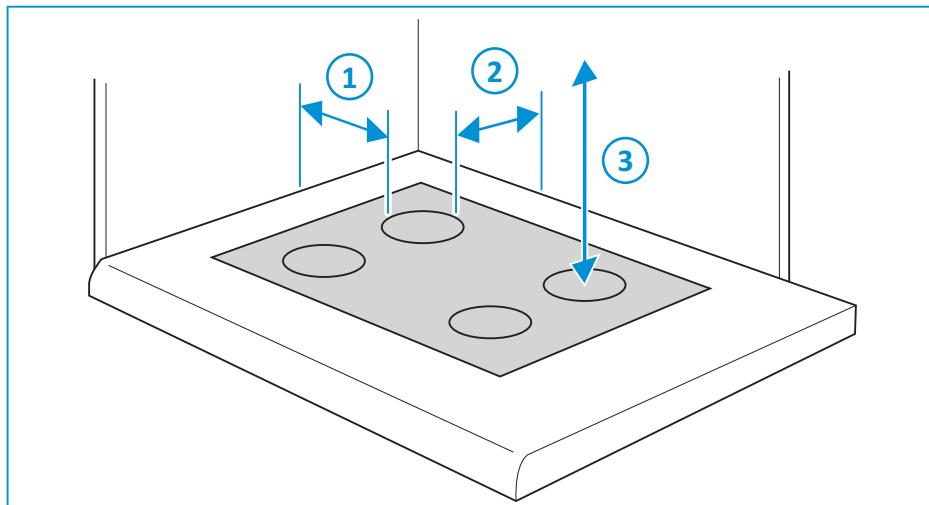


Brandbare voorwerpen, zoals gordijnen en planken, mogen nooit in de buurt van het apparaat worden aangebracht.



De temperatuur van de omliggende oppervlakken kan stijgen wanneer er naast het apparaat ook andere apparatuur wordt gebruikt. Controleer de toegestane maximumtemperatuur van de materialen van de omliggende oppervlakken om er zeker van te zijn dat ze voldoen aan de normen EN30-1-1, EN1949, EN1645-1, EN1646-1, EN1647 en EN721.

- Zorg ervoor dat de minimale afstand wordt gehandhaafd tussen de branders en de zijkanten, de achterkant en de onderkant van elementen boven de branders.



1. Afstand tussen de rand van de brander en de zijkant: min. 200 mm
2. Afstand tussen de rand van de brander en de achterkant: min. 200 mm
3. Afstand tussen de branders en de elementen boven de branders: min. 500 mm

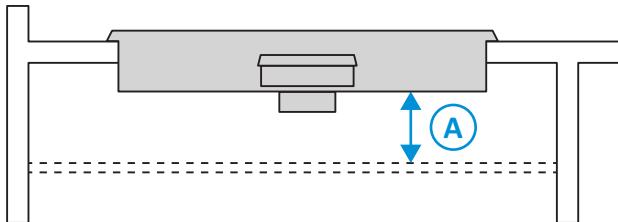


Breng onbrandbaar materiaal aan ter bescherming van de elementen wanneer installatie in overeenstemming met deze minimale afstanden niet mogelijk is.



Voor modellen met een glasplaat kan de afstand tussen de rand van de brander en de achterwand teruggebracht worden tot 110 mm.

- Zorg voor een luchtspleet van min. 100 mm (A) onder het apparaat.



Zorg dat eventuele onverbrande gassen onder het apparaat zo goed mogelijk verspreid worden.

## 7. Een gasbron aansluiten

- Sluit de gasbron aan op de gasaansluiting van Ø 8 mm;
- Gebruik uitsluitend metalen gasleidingen die voldoen aan de norm EN1949.



Gebruik nooit rubberen slangen.



De branders werken met een vast mengsel van lucht en gas. Wanneer propaan wordt gebruikt, branden de vlammen rustig met een blauwe/groene kleur, zonder gele punten. Wanneer butaan wordt gebruikt, hebben de vlammen gele punten. De vlammen worden geler naarmate de temperatuur van de brander oploopt.

NL

## 8. Energiebron aansluiten

- Sluit de 12 V-kabels voor koelventilatoren en vonkontsteking met de juiste connectoren aan op een 12 V-gelijkstroombatterij. Houd daarbij rekening met de juiste polariteit.

## 9. Na installatie

- Controleer of alle verpakkingsmaterialen zijn verwijderd.
- Breng een waarschuwingssticker aan naast het apparaat die voldoet aan de norm EN721, Bijlage A.
- Breng naast de ventilatieopening een waarschuwingssticker aan met de tekst: Waarschuwing! Deze ventilatieopening mag nooit worden afgedekt.
- Test alle gasleidingen en -aansluitingen en controleer of ze niet lekken.

- Controleer de gasdruk wanneer alle apparaten die op dezelfde bron zijn aangesloten tegelijkertijd worden gebruikt. De gasdruk mag nooit meer dan 2,5 mbar afwijken van de nominale waarde.

## 10. Technische specificaties

Tabel 19: Branderspecificaties

	SHB330			SHB340			SHB345		
	Gastoevoer		Inject- tor	Gastoevoer		Inject- tor	Gastoevoer		Inject- tor
	kW	g/uur	mm	kW	g/uur	mm	kW	g/uur	mm
Gasbranders	3 x 1,5	3 x 108	0,61	3 x 1,5	3 x 108	0,61	2 x 1,5 1 x 2,4	2 x 108 1 x 173	0,61 0,77
Totaal	4,5	324		4,5	324		5,4	389	

Tabel 20: Afmetingen en gewicht

	SHB330			SHB340			SHB345		
Afmetingen	h	w	d	h	w	d	h	w	d
mm	100	480	480	100	540	445	100	540	445
Gewicht van het apparaat	4,0 kg			5,6 kg			5,6 kg		
Vonkontstekking	12V-gelijk-stroomvoeding			12V-gelijk-stroomvoeding			12V-gelijk-stroomvoeding		

Tabel 21: Gascategorie

Klasse 3-apparaat	
CAT I <sub>3+</sub> (28-30/37)	CAT I <sub>3</sub> B/P (30)
BUTAAN (G30) 28 – 30 mbar	BUTAAN (G30) 30 mbar
PROPAAN (G31) 37 mbar	PROPAAN (G31) 30 mbar



Wijk nooit af van het voorschreven gastype en de voorgeschreven gasdrukken.

## 11. Onderhoudswerkzaamheden

Onderhoudswerkzaamheden mogen uitsluitend worden uitgevoerd door bevoegde en deskundige personen. Voordat onderhoud aan het apparaat kan plaatsvinden, moet het apparaat afgekoeld en de gasaansluiting en elektrische aansluitingen losgekoppeld zijn. Na elke onderhoudsbeurt moet het apparaat worden gecontroleerd op eventuele gaslekken en elektrische veiligheid.

Neem contact op met uw erkende, lokale servicecentrum voor het laten uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden. Vermeld daarbij het model- en serienummer (zie typeplaatje) en de aankoopdatum.

Model Name & Series Number				
G30	CAT I <sub>3</sub> +(28-30/37) BUTANE 28-30mbar PROPANE 37mbar	CAT I <sub>3</sub> B/P(30) BUTANE 30mbar PROPANE 30mbar		
ΣQn	Power kW (g/hr)	Model Number	Spark Ignition	
CE	Pin Number	Serial Number	Voltage ~ 50 Hz	
Country Codes 1		Country Codes 2	Power kW	
			QC Pass	Order No

## 12. Vragen / klantenservice

- Ga naar [www.thetford.com](http://www.thetford.com).
- Neem contact op met de Thetford-klantenservice in uw land. De adresgegevens vindt u op de achterzijde.

NL

**EUROPEAN HEADQUARTERS**

Thetford B.V.  
Nijverheidsweg 29  
P.O. Box 169  
4870 AD Etten-Leur  
The Netherlands

T +31 76 504 22 00  
F +31 76 504 23 00  
E [info@thetford.eu](mailto:info@thetford.eu)

**UNITED KINGDOM**

Thetford Ltd.  
Unit 6  
Brookfields Way  
Manvers, Rotherham  
S63 5DL, England  
United Kingdom

T +44 844 997 1960  
F +44 844 997 1961  
E [infogb@thetford.eu](mailto:infogb@thetford.eu)

**GERMANY**

Thetford GmbH  
Schallbruch 14  
D-42781 Haan  
Deutschland

T +49 2129 94250  
F +49 2129 942525  
E [infod@thetford.eu](mailto:infod@thetford.eu)

**FRANCE**

Thetford S.A.R.L.  
Parc BUROPLUS / Bâtiment 6  
18, Boulevard de la Paix  
95800 CERGY  
France

T +33 1 30 37 58 23  
F +33 1 30 37 97 67  
E [infof@thetford.eu](mailto:infof@thetford.eu)

**ITALY**

Thetford Italy c/o Tecma s.r.l.  
Via Flaminia  
Loc. Castel delle Formiche  
05030 Otricoli (TR)  
Italia

T +39 0744 709071  
F +39 0744 719833  
E [infoi@thetford.eu](mailto:infoi@thetford.eu)

**SPAIN AND PORTUGAL**

Mercè Grau Solà  
Agente para España y Portugal  
c/ Castellet, 36 bxs 2<sup>a</sup>  
08800 Vilanova i la Geltrú  
Barcelona  
España

T +34 938 154 389  
F not available  
E [infosp@thetford.eu](mailto:infosp@thetford.eu)

**SCANDINAVIA**

Thetford B.V.  
Representative Office Scandinavia  
Hantverkaregatan 32D  
521 61 Stenstorp  
Sverige

T +46 31 336 35 80  
F +46 31 44 85 70  
E [infos@thetford.eu](mailto:infos@thetford.eu)

**AUSTRALIA**

Thetford Australia Pty. Ltd.  
41 Lara Way  
Campbellfield VIC 3061  
Australia

T +61 3 9358 0700  
F +61 3 9357 7060  
E [infoau@thetford.eu](mailto:infoau@thetford.eu)  
[www.thetford.com.au](http://www.thetford.com.au)

**CHINA**

Thetford China  
Rm. 1207, Coastal Building  
(East Block)  
Haide 3rd Road, Nanshan District  
Shenzhen, 518054  
China

T +86 755 8627 1393  
F +86 755 8627 1673  
E [info@thetford.cn](mailto:info@thetford.cn)  
[www.thetford.cn](http://www.thetford.cn)